

NL Handleiding: Keij Kamado BBQ Vleesthermometer Bluetooth - 2 Probes - 6 Poorten

Producttitel

Keij Kamado BBQ Vleesthermometer Bluetooth - 2 Probes - 6 Poorten

Inhoud van het product

- 1x Keij Kamado BBQ Thermometer Bluetooth (Afmetingen: 100 x 80 mm, Gewicht: 200 g)
- 2x RVS Probe (Sondelengte: ca. 14 cm, Snoerlengte: ca. 120 cm)
- Materiaal behuizing: Kunststof
- Materiaal probes: RVS

Gebruiksaanwijzingen

- Gebruik: Meten van de kerntemperatuur van vlees, vis en gevogelte op de BBQ via Bluetooth-verbinding met een smartphone
- Verbinding: Bluetooth; bereik binnenshuis ca. 30 meter, buitenshuis ca. 50 meter
- Aantal probes: 2 (uitbreidbaar tot 6 poorten)
- Temperatuurbereik probes: 0–380 °C
- Temperatuurweergave: Celsius of Fahrenheit instelbaar via de app
- App: Download de 'Togrill'-app via de App Store (iPhone/Apple Watch) of Google Play Store (Android); koppel de thermometer via Bluetooth en stel het gewenste voedseltype en de doeltemperatuur in
- Plaatsing probe: Steek de probe in het dikste deel van het vlees; zorg dat de punt niet vlak bij een bot zit voor een nauwkeurige meting
- Alarmen: 4 alarmsoorten beschikbaar — hoog/laag temperatuuralarm, bereikalarm en aftelklok
- Energiebron: 2 AA-batterijen (niet inbegrepen); levensduur ca. 200 uur
- Reiniging probes: Reinig de RVS-probes na gebruik met een vochtige doek; dompel de behuizing niet onder in water
- Reiniging behuizing: Behuizing van Kunststof afnemen met een droge of licht vochtige doek; niet onderdompelen in water

Onderhouds- en reinigingsinstructies

- Reinigen: Laat de BBQ volledig afkoelen voor het reinigen. Reinig kunststof onderdelen met warm water en een mild afwasmiddel.
- Schuurmiddelen: Gebruik geen schurende schoonmaakmiddelen of staalwol op kunststof onderdelen; dit beschadigt het oppervlak.
- UV-bescherming: Langdurige blootstelling aan zonlicht kan kunststof verkleuren of bros maken. Bewaar de BBQ bij voorkeur afgedekt of op een beschutte plaats.
- Opslag: Bewaar de BBQ na gebruik op een droge, vorstvrije plaats. Gebruik een beschermhoes om kunststof onderdelen te beschermen.
- Inspectie: Controleer kunststof onderdelen regelmatig op scheuren of vervorming. Gebruik het product niet als structurele onderdelen beschadigd zijn.

Veiligheidsinstructies

- **Hitte:** Kunststof onderdelen kunnen vervormen of smelten bij direct contact met vlammen of zeer hoge temperaturen. Houd kunststof onderdelen uit de buurt van directe hittebronnen.
- **Brandgevaar:** Een BBQ produceert open vuur en hoge temperaturen. Gebruik het product nooit in een afgesloten ruimte.
- **Stabiele opstelling:** Zorg dat de BBQ op een vlakke, stabiele ondergrond staat voordat u hem aansteekt.
- **Brandwonden:** Het oppervlak en de metalen onderdelen worden tijdens gebruik zeer heet. Gebruik hittebestendige handschoenen.
- **Kinderen en huisdieren:** Houd kinderen en huisdieren op veilige afstand van de brandende BBQ.
- **Afkoelen:** Laat de BBQ volledig afkoelen voordat u kunststof onderdelen aanraakt of het product opbergt.

Leeftijdsrestricties

Dit product is uitsluitend bedoeld voor gebruik door volwassenen. Houd kinderen en huisdieren uit de buurt tijdens gebruik.

Instructies voor verwijdering

- Voer kunststof onderdelen af via de plasticcontainer of breng ze naar een recyclingpunt voor kunststof.
- Raadpleeg uw lokale gemeente voor de juiste afvalscheiding van gemengde materialen (bijv. metaal en kunststof).
- Gooi het product niet bij het gewone huisvuil als er nog brandstof- of asresten aanwezig zijn.

Waarschuwingen

- **P102:** Buiten het bereik van kinderen houden.
- **P103:** Alvorens te gebruiken het etiket/deze instructies lezen.
- **P210:** Verwijderd houden van warmte, hete oppervlakken, vonken, open vuur en andere ontstekingsbronnen. Niet roken.
- **P271:** Alleen buiten of in een goed geventileerde ruimte gebruiken.
- **P280:** Beschermende handschoenen/beschermende kleding dragen tijdens gebruik.

Gevaarinformatie

- -: Dit product bevat geen chemische gevaren.
- -: Fysiek gevaar: Kunststof onderdelen kunnen vervormen of smelten bij blootstelling aan directe vlammen of extreme hitte, wat kan leiden tot instabiliteit van het product.

Door deze richtlijnen te volgen, zorgt u voor een langdurige en optimale prestatie van uw product. Voor meer informatie of specifieke vragen kunt u contact opnemen met de klantenservice of de winkel waar u het product heeft aangeschaft.

EN User Manual: Keij Kamado BBQ Meat Thermometer Bluetooth - 2 Probes - 6 Ports

Product Title

Keij Kamado BBQ Meat Thermometer Bluetooth - 2 Probes - 6 Ports

Contents of the Product

- 1x Keij Kamado BBQ Thermometer Bluetooth (Dimensions: 100 x 80 mm, Weight: 200 g)
- 2x Stainless Steel Probe (Probe length: approx. 14 cm, Cable length: approx. 120 cm)
- Housing material: Plastic
- Probe material: Stainless Steel

User Instructions

- Use: Measuring the core temperature of meat, fish and poultry on the BBQ via Bluetooth connection to a smartphone
- Connection: Bluetooth; indoor range approx. 30 metres, outdoor range approx. 50 metres
- Number of probes: 2 (expandable to 6 ports)
- Probe temperature range: 0–380 °C
- Temperature display: Celsius or Fahrenheit, selectable via the app
- App: Download the 'Togrill' app from the App Store (iPhone/Apple Watch) or Google Play Store (Android); pair the thermometer via Bluetooth and set the desired food type and target temperature
- Probe placement: Insert the probe into the thickest part of the meat; keep the tip away from bone for an accurate reading
- Alarms: 4 alarm types available — high/low temperature alarm, range alarm and countdown timer
- Power source: 2 AA batteries (not included); battery life approx. 200 hours
- Cleaning probes: Clean the stainless steel probes after use with a damp cloth; do not submerge the housing in water
- Cleaning housing: Wipe the plastic housing with a dry or slightly damp cloth; do not submerge in water

Maintenance and Cleaning Instructions

- Cleaning: Allow the BBQ to cool completely before cleaning. Clean plastic parts with warm water and a mild detergent.
- Abrasives: Do not use abrasive cleaners or steel wool on plastic parts; this will damage the surface.
- UV protection: Prolonged exposure to sunlight can cause plastic to discolour or become brittle. Store the BBQ covered or in a sheltered location.
- Storage: Store the BBQ in a dry, frost-free place after use. Use a protective cover to protect plastic parts.
- Inspection: Regularly check plastic parts for cracks or deformation. Do not use the product if structural parts are damaged.

Safety Instructions

- **Heat:** Plastic parts may warp or melt upon direct contact with flames or very high temperatures. Keep plastic parts away from direct heat sources.
- **Fire hazard:** A BBQ produces open flames and high temperatures. Never use indoors or in enclosed spaces.
- **Stable placement:** Ensure the BBQ is placed on a flat, stable surface before lighting.
- **Burns:** The surface and metal parts become very hot during use. Use heat-resistant gloves.
- **Children and pets:** Keep children and pets at a safe distance from the lit BBQ.
- **Cooling down:** Allow the BBQ to cool completely before touching plastic parts or storing the product.

Age Restrictions

This product is intended for use by adults only. Keep children and pets away during use.

Disposal Instructions

- Dispose of plastic parts via the plastic recycling container or take them to a plastics recycling point.
- Consult your local municipality for correct waste separation of mixed materials (e.g. metal and plastic).
- Do not dispose of the product with regular household waste if fuel residues or ash remain.

Warnings

- **P102:** Keep out of reach of children.
- **P103:** Read label/these instructions before use.
- **P210:** Keep away from heat, hot surfaces, sparks, open flames and other ignition sources. No smoking.
- **P271:** Use only outdoors or in a well-ventilated area.
- **P280:** Wear protective gloves/protective clothing during use.

Hazard Information

- -: This product contains no chemical hazards.
- -: Physical hazard: Plastic parts may deform or melt when exposed to direct flames or extreme heat, which may cause product instability.

By following these guidelines, you ensure long-lasting and optimal performance of your product. For more information or specific inquiries, please contact customer service or the store where you purchased the product.

DE Gebrauchsanleitung: Keij Kamado BBQ Fleischthermometer Bluetooth - 2 Sonden - 6 Anschlüsse

Produkttitel

Keij Kamado BBQ Fleischthermometer Bluetooth - 2 Sonden - 6 Anschlüsse

Produktinhalt

- 1x Keij Kamado BBQ Thermometer Bluetooth (Abmessungen: 100 x 80 mm, Gewicht: 200 g)
- 2x Edelstahlsonde (Sondenlänge: ca. 14 cm, Kabellänge: ca. 120 cm)
- Gehäusematerial: Kunststoff
- Sondenmaterial: Edelstahl

Benutzeranleitung

- Verwendung: Messen der Kerntemperatur von Fleisch, Fisch und Geflügel auf dem BBQ über Bluetooth-Verbindung mit einem Smartphone
- Verbindung: Bluetooth; Reichweite innen ca. 30 Meter, außen ca. 50 Meter
- Anzahl Sonden: 2 (erweiterbar auf 6 Anschlüsse)
- Temperaturbereich Sonden: 0–380 °C
- Temperaturanzeige: Celsius oder Fahrenheit, über die App einstellbar
- App: 'Togrill'-App im App Store (iPhone/Apple Watch) oder Google Play Store (Android) herunterladen; Thermometer per Bluetooth koppeln und gewünschten Lebensmitteltyp sowie Zieltemperatur einstellen
- Sondenplatzierung: Sonde in den dicksten Teil des Fleisches einstecken; Spitze nicht in der Nähe von Knochen positionieren, um genaue Messwerte zu erhalten
- Alarmer: 4 Alarmarten verfügbar — Hoch-/Niedrigtemperaturalarm, Bereichsalarm und Countdown-Timer
- Stromquelle: 2 AA-Batterien (nicht enthalten); Lebensdauer ca. 200 Stunden
- Reinigung Sonden: Edelstahlsonden nach Gebrauch mit einem feuchten Tuch abwischen; Gehäuse nicht in Wasser tauchen
- Reinigung Gehäuse: Kunststoffgehäuse mit einem trockenen oder leicht feuchten Tuch abwischen; nicht in Wasser tauchen

Pflege- und Reinigungshinweise

- Reinigung: Lassen Sie den Grill vor der Reinigung vollständig abkühlen. Reinigen Sie Kunststoffteile mit warmem Wasser und einem milden Spülmittel.
- Schleifmittel: Verwenden Sie keine Scheuermittel oder Stahlwolle auf Kunststoffteilen; dies beschädigt die Oberfläche.
- UV-Schutz: Längere Sonneneinstrahlung kann Kunststoff verfärben oder spröde machen. Bewahren Sie den Grill vorzugsweise abgedeckt oder an einem geschützten Ort auf.
- Lagerung: Lagern Sie den Grill nach Gebrauch an einem trockenen, frostfreien Ort. Verwenden Sie eine Schutzhülle für die Kunststoffteile.
- Inspektion: Überprüfen Sie Kunststoffteile regelmäßig auf Risse oder Verformungen. Benutzen Sie das Produkt nicht, wenn tragende Teile beschädigt sind.

Sicherheitshinweise

- Hitze: Kunststoffteile können sich bei direktem Kontakt mit Flammen oder sehr hohen Temperaturen verformen oder schmelzen. Halten Sie Kunststoffteile von direkten Hitzequellen fern.
- Brandgefahr: Ein Grill erzeugt offene Flammen und hohe Temperaturen. Niemals in geschlossenen Räumen verwenden.
- Stabiler Stand: Stellen Sie sicher, dass der Grill vor dem Anzünden auf einem ebenen, stabilen Untergrund steht.
- Verbrennungen: Oberflächen und Metallteile werden im Betrieb sehr heiß. Verwenden Sie hitzebeständige Handschuhe.
- Kinder und Haustiere: Halten Sie Kinder und Haustiere sicher vom brennenden Grill fern.
- Abkühlen: Lassen Sie den Grill vollständig abkühlen, bevor Sie Kunststoffteile berühren oder das Produkt verstauen.

Altersbeschränkungen

Dieses Produkt ist ausschließlich für Erwachsene bestimmt. Halten Sie Kinder und Haustiere während der Benutzung fern.

Entsorgungshinweise

- Entsorgen Sie Kunststoffteile über den Kunststoffmüll oder bringen Sie sie zu einem Recyclinghof.
- Informieren Sie sich bei Ihrer Gemeinde über die korrekte Entsorgung von Mischmaterialien (z. B. Metall und Kunststoff).
- Entsorgen Sie das Produkt nicht im Hausmüll, wenn noch Brennstoffreste oder Asche vorhanden sind.

Warnhinweise

- **P102:** Außerhalb der Reichweite von Kindern aufbewahren.
- **P103:** Vor Gebrauch Etikett/diese Anweisungen lesen.
- **P210:** Von Wärme, heißen Oberflächen, Funken, offenen Flammen und anderen Zündquellen fernhalten. Nicht rauchen.
- **P271:** Nur im Freien oder in gut belüfteten Räumen verwenden.
- **P280:** Schutzhandschuhe/Schutzkleidung während der Verwendung tragen.

Gefahreninformationen

- -: Dieses Produkt enthält keine chemischen Gefahren.
- -: Physische Gefahr: Kunststoffteile können sich bei direkter Flammeneinwirkung oder extremer Hitze verformen oder schmelzen, was die Stabilität des Produkts beeinträchtigen kann.

Wenn Sie diese Richtlinien befolgen, sorgen Sie für eine langlebige und optimale Leistung Ihres Produkts. Für weitere Informationen oder spezifische Fragen wenden Sie sich bitte an den Kundenservice oder das Geschäft, in dem Sie das Produkt gekauft haben.

Manuel d'utilisation: Keij Kamado Thermomètre BBQ Bluetooth pour Viande - 2 Sondes - 6 Ports

Titre du produit

Keij Kamado Thermomètre BBQ Bluetooth pour Viande - 2 Sondes - 6 Ports

Contenu du produit

- 1x Keij Kamado Thermomètre BBQ Bluetooth (Dimensions : 100 x 80 mm, Poids : 200 g)
- 2x Sonde en inox (Longueur de la sonde : env. 14 cm, Longueur du câble : env. 120 cm)
- Matériau du boîtier : Plastique
- Matériau des sondes : Inox

Instructions d'utilisation

- Utilisation : Mesure de la température à cœur de la viande, du poisson et de la volaille sur le BBQ via une connexion Bluetooth avec un smartphone
- Connexion : Bluetooth ; portée en intérieur env. 30 mètres, en extérieur env. 50 mètres
- Nombre de sondes : 2 (extensible jusqu'à 6 ports)
- Plage de température des sondes : 0–380 °C
- Affichage de la température : Celsius ou Fahrenheit, sélectionnable via l'application
- Application : Téléchargez l'application 'Togrill' sur l'App Store (iPhone/Apple Watch) ou Google Play Store (Android) ; associez le thermomètre via Bluetooth et configurez le type d'aliment et la température cible souhaitée
- Placement de la sonde : Insérez la sonde dans la partie la plus épaisse de la viande ; éloignez la pointe des os pour une mesure précise
- Alarmes : 4 types d'alarmes disponibles — alarme haute/basse température, alarme de portée et minuterie
- Source d'alimentation : 2 piles AA (non incluses) ; autonomie env. 200 heures
- Nettoyage des sondes : Nettoyez les sondes en inox après utilisation avec un chiffon humide ; ne pas immerger le boîtier dans l'eau
- Nettoyage du boîtier : Essuyer le boîtier en plastique avec un chiffon sec ou légèrement humide ; ne pas immerger dans l'eau

Instructions d'entretien et de nettoyage

- Nettoyage : Laissez le BBQ refroidir complètement avant de le nettoyer. Nettoyez les pièces en plastique avec de l'eau chaude et un détergent doux.
- Abrasifs : N'utilisez pas de produits abrasifs ni de laine d'acier sur les pièces en plastique ; cela endommagerait la surface.
- Protection UV : Une exposition prolongée au soleil peut décolorer ou fragiliser le plastique. Rangez le BBQ de préférence recouvert ou dans un endroit abrité.
- Rangement : Conservez le BBQ dans un endroit sec et hors gel après utilisation. Utilisez une housse de protection pour protéger les pièces en plastique.
- Inspection : Vérifiez régulièrement les pièces en plastique pour détecter des fissures ou des déformations. N'utilisez pas le produit si des pièces structurelles sont endommagées.

Consignes de sécurité

- **Chaleur** : Les pièces en plastique peuvent se déformer ou fondre en cas de contact direct avec des flammes ou des températures très élevées. Gardez les pièces en plastique à l'écart des sources de chaleur directes.
- **Risque d'incendie** : Un BBQ produit des flammes ouvertes et des températures élevées. Ne jamais utiliser en intérieur ou dans un espace confiné.
- **Stabilité** : Assurez-vous que le BBQ est posé sur une surface plane et stable avant de l'allumer.
- **Brûlures** : La surface et les pièces métalliques deviennent très chaudes pendant l'utilisation. Utilisez des gants résistants à la chaleur.
- **Enfants et animaux** : Gardez les enfants et les animaux domestiques à distance sécurisée du BBQ allumé.
- **Refroidissement** : Laissez le BBQ refroidir complètement avant de toucher les pièces en plastique ou de ranger le produit.

Restrictions d'âge

Ce produit est destiné exclusivement aux adultes. Tenez les enfants et les animaux domestiques à l'écart pendant l'utilisation.

Instructions d'élimination

- Déposez les pièces en plastique dans le bac de recyclage plastique ou apportez-les à un point de collecte pour plastiques.
- Renseignez-vous auprès de votre commune pour le tri correct des matériaux mixtes (ex. métal et plastique).
- Ne jetez pas le produit avec les ordures ménagères ordinaires s'il contient encore des résidus de combustible ou des cendres.

Avertissements

- **P102**: Tenir hors de portée des enfants.
- **P103**: Lire l'étiquette/ces instructions avant utilisation.
- **P210**: Tenir à l'écart de la chaleur, des surfaces chaudes, des étincelles, des flammes nues et de toute autre source d'inflammation. Ne pas fumer.
- **P271**: Utiliser seulement en plein air ou dans un endroit bien ventilé.
- **P280**: Porter des gants de protection/vêtements de protection pendant l'utilisation.

Informations sur les dangers

- -: Ce produit ne contient pas de dangers chimiques.
- -: Danger physique : Les pièces en plastique peuvent se déformer ou fondre en cas d'exposition à des flammes directes ou à une chaleur extrême, ce qui peut entraîner une instabilité du produit.

En suivant ces directives, vous assurez une performance durable et optimale de votre produit. Pour plus d'informations ou des questions spécifiques, veuillez contacter le service client ou le magasin où vous avez acheté le produit.

IT Manuale d'uso: Keij Kamado Termometro BBQ Bluetooth per Carne - 2 Sonde - 6 Porte

Titolo del prodotto

Keij Kamado Termometro BBQ Bluetooth per Carne - 2 Sonde - 6 Porte

Contenuto del prodotto

- 1x Keij Kamado Termometro BBQ Bluetooth (Dimensioni: 100 x 80 mm, Peso: 200 g)
- 2x Sonda in acciaio inox (Lunghezza sonda: ca. 14 cm, Lunghezza cavo: ca. 120 cm)
- Materiale corpo: Plastica
- Materiale sonde: Acciaio inox

Istruzioni per l'uso

- Utilizzo: Misurazione della temperatura interna di carne, pesce e pollame sul BBQ tramite connessione Bluetooth con uno smartphone
- Connessione: Bluetooth; portata in ambienti chiusi ca. 30 metri, all'aperto ca. 50 metri
- Numero di sonde: 2 (espandibile fino a 6 porte)
- Intervallo di temperatura delle sonde: 0–380 °C
- Visualizzazione temperatura: Celsius o Fahrenheit, selezionabile tramite l'app
- App: Scaricare l'app 'Togrill' dall'App Store (iPhone/Apple Watch) o dal Google Play Store (Android); associare il termometro tramite Bluetooth e impostare il tipo di alimento e la temperatura target desiderata
- Posizionamento della sonda: Inserire la sonda nella parte più spessa della carne; tenere la punta lontana dalle ossa per una misurazione accurata
- Allarmi: 4 tipi di allarme disponibili — allarme temperatura alta/bassa, allarme di portata e conto alla rovescia
- Alimentazione: 2 batterie AA (non incluse); autonomia ca. 200 ore
- Pulizia sonde: Pulire le sonde in acciaio inox dopo l'uso con un panno umido; non immergere il corpo in acqua
- Pulizia corpo: Pulire il corpo in plastica con un panno asciutto o leggermente umido; non immergere in acqua

Istruzioni di manutenzione e pulizia

- Pulizia: Lasciar raffreddare completamente il BBQ prima di pulirlo. Pulire le parti in plastica con acqua calda e un detergente delicato.
- Abrasivi: Non utilizzare detergenti abrasivi o pagliette d'acciaio sulle parti in plastica; ciò danneggerebbe la superficie.
- Protezione UV: L'esposizione prolungata alla luce solare può scolorire o rendere fragile la plastica. Conservare il BBQ preferibilmente coperto o in un luogo riparato.
- Conservazione: Conservare il BBQ in un luogo asciutto e al riparo dal gelo dopo l'uso. Utilizzare una copertura protettiva per le parti in plastica.
- Ispezione: Controllare regolarmente le parti in plastica per eventuali crepe o deformazioni. Non utilizzare il prodotto se le parti strutturali sono danneggiate.

Istruzioni di sicurezza

- **Calore:** Le parti in plastica possono deformarsi o fondersi a contatto diretto con fiamme o temperature molto elevate. Tenere le parti in plastica lontane da fonti di calore dirette.
- **Rischio incendio:** Un BBQ produce fiamme vive e temperature elevate. Non utilizzare mai in ambienti chiusi.
- **Stabilità:** Assicurarci che il BBQ sia posizionato su una superficie piana e stabile prima di accenderlo.
- **Ustioni:** La superficie e le parti metalliche diventano molto calde durante l'uso. Utilizzare guanti resistenti al calore.
- **Bambini e animali:** Tenere bambini e animali domestici a distanza di sicurezza dal BBQ acceso.
- **Raffreddamento:** Lasciar raffreddare completamente il BBQ prima di toccare le parti in plastica o riporre il prodotto.

Restrizioni di età

Questo prodotto è destinato esclusivamente all'uso da parte di adulti. Tenere bambini e animali domestici lontani durante l'uso.

Istruzioni per lo smaltimento

- Smaltire le parti in plastica tramite il contenitore per la raccolta della plastica o portarle a un punto di riciclo per materie plastiche.
- Consultare il proprio comune per il corretto smaltimento di materiali misti (ad es. metallo e plastica).
- Non gettare il prodotto nei rifiuti domestici ordinari se sono ancora presenti residui di combustibile o cenere.

Avvertenze

- **P102:** Tenere fuori dalla portata dei bambini.
- **P103:** Leggere l'etichetta/queste istruzioni prima dell'uso.
- **P210:** Tenere lontano da fonti di calore, superfici calde, scintille, fiamme libere e altre fonti di accensione. Non fumare.
- **P271:** Utilizzare solo all'aperto o in luoghi ben ventilati.
- **P280:** Indossare guanti protettivi/indumenti protettivi durante l'uso.

Informazioni sui pericoli

- -: Questo prodotto non contiene pericoli chimici.
- -: Pericolo fisico: Le parti in plastica possono deformarsi o fondersi se esposte a fiamme dirette o calore estremo, con possibile instabilità del prodotto.

Seguendo queste linee guida, garantirete prestazioni durature e ottimali del vostro prodotto. Per ulteriori informazioni o domande specifiche, contattare il servizio clienti o il negozio in cui è stato acquistato il prodotto.

PL Instrukcja obsługi: Keij Kamado Termometr BBQ Bluetooth do Mięsa - 2 Sondy - 6 Portów

Tytuł produktu

Keij Kamado Termometr BBQ Bluetooth do Mięsa - 2 Sondy - 6 Portów

Zawartość produktu

- 1x Keij Kamado Termometr BBQ Bluetooth (Wymiary: 100 x 80 mm, Waga: 200 g)
- 2x Sonda ze stali nierdzewnej (Długość sondy: ok. 14 cm, Długość kabla: ok. 120 cm)
- Materiał obudowy: Tworzywo sztuczne
- Materiał sond: Stal nierdzewna

Instrukcje użytkowania

- Zastosowanie: Pomiar temperatury wewnętrznej mięsa, ryb i drobiu na grillu BBQ za pomocą połączenia Bluetooth ze smartfonem
- Połączenie: Bluetooth; zasięg w pomieszczeniach ok. 30 metrów, na zewnątrz ok. 50 metrów
- Liczba sond: 2 (możliwość rozbudowy do 6 portów)
- Zakres temperatur sond: 0–380 °C
- Wyświetlanie temperatury: Celsjusz lub Fahrenheit, do wyboru w aplikacji
- Aplikacja: Pobierz aplikację 'Togrill' z App Store (iPhone/Apple Watch) lub Google Play Store (Android); sparuj termometr przez Bluetooth i ustaw żądany rodzaj żywności oraz temperaturę docelową
- Umieszczenie sondy: Wbij sondę w najgrubszą część mięsa; trzymaj końcówkę z dala od kości, aby uzyskać dokładny odczyt
- Alarmy: 4 rodzaje alarmów — alarm wysokiej/niskiej temperatury, alarm zasięgu i odliczanie czasu
- Źródło zasilania: 2 baterie AA (nie są dołączone); żywotność ok. 200 godzin
- Czyszczenie sond: Czyścić sondy ze stali nierdzewnej po użyciu wilgotną ściereczką; nie zanurzać obudowy w wodzie
- Czyszczenie obudowy: Wycierać obudowę z tworzywa sztucznego suchą lub lekko wilgotną ściereczką; nie zanurzać w wodzie

Instrukcje konserwacji i czyszczenia

- Czyszczenie: Przed czyszczeniem odczekać, aż grill całkowicie ostygnie. Elementy z tworzywa sztucznego czyścić ciepłą wodą z łagodnym detergentem.
- Środki ściernie: Nie używać środków ściernych ani druciaków na elementach plastikowych; może to uszkodzić powierzchnię.
- Ochrona UV: Długotrwałe wystawienie na słońce może powodować odbarwienie lub kruchość tworzywa. Przechowywać grill najlepiej przykryty lub w zacienionym miejscu.
- Przechowywanie: Po użyciu przechowywać grill w suchym, nieprzemarzającym miejscu. Używać pokrowca ochronnego do zabezpieczenia plastikowych elementów.
- Kontrola: Regularnie sprawdzać elementy plastikowe pod kątem pęknięć lub odkształceń. Nie używać produktu, jeśli elementy konstrukcyjne są uszkodzone.

Instrukcje bezpieczeństwa

- **Ciepło:** Elementy z tworzywa sztucznego mogą odkształcać się lub topić przy bezpośrednim kontakcie z ogniem lub bardzo wysokimi temperaturami. Trzymać elementy plastikowe z dala od bezpośrednich źródeł ciepła.
- **Zagrożenie pożarowe:** Grill wytwarza otwarty ogień i wysokie temperatury. Nigdy nie używać w zamkniętych pomieszczeniach.
- **Stabilne ustawienie:** Przed rozpaleniem upewnić się, że grill stoi na płaskim, stabilnym podłożu.
- **Oparzenia:** Powierzchnia i metalowe części stają się bardzo gorące podczas użytkowania. Używać rękawic odpornych na ciepło.
- **Dzieci i zwierzęta:** Trzymać dzieci i zwierzęta domowe w bezpiecznej odległości od rozgrzanego grilla.
- **Studzenie:** Przed dotknięciem elementów plastikowych lub schowaniem produktu odczekać, aż grill całkowicie ostygnie.

Ograniczenia wiekowe

Produkt przeznaczony wyłącznie dla dorosłych. Podczas użytkowania trzymać dzieci i zwierzęta domowe z dala od grilla.

Instrukcje utylizacji

- Elementy z tworzywa sztucznego wyrzucać do pojemnika na plastik lub dostarczyć do punktu recyklingu tworzyw sztucznych.
- Skontaktować się z lokalnym urzędem gminy w sprawie właściwej segregacji odpadów mieszanych (np. metal i tworzywo sztuczne).
- Nie wyrzucać produktu razem ze zwykłymi odpadami komunalnymi, jeśli pozostały w nim resztki paliwa lub popiół.

Ostrzeżenia

- **P102:** Przechowywać w miejscu niedostępnym dla dzieci.
- **P103:** Przed użyciem przeczytać etykietę/niniejsze instrukcje.
- **P210:** Trzymać z dala od źródeł ciepła, gorących powierzchni, iskiei, otwartego ognia i innych źródeł zapłonu. Nie palić tytoniu.
- **P271:** Używać wyłącznie na zewnątrz lub w dobrze wentylowanym miejscu.
- **P280:** Stosować rękawice ochronne/odzież ochronną podczas użytkowania.

Informacje o zagrożeniach

- -: Produkt nie zawiera zagrożeń chemicznych.
- -: Zagrożenie fizyczne: Elementy z tworzywa sztucznego mogą odkształcać się lub topić pod wpływem bezpośredniego działania ognia lub ekstremalnego ciepła, co może prowadzić do utraty stabilności produktu.

Przestrzegając tych wytycznych, zapewnisz długotrwałe i optymalne działanie swojego produktu. Aby uzyskać więcej informacji lub zadać konkretne pytania, skontaktuj się z obsługą klienta lub sklepem, w którym zakupiono produkt.

ES Manual de usuario: Keij Kamado Termómetro BBQ Bluetooth para Carne - 2 Sondas - 6 Puertos

Título del producto

Keij Kamado Termómetro BBQ Bluetooth para Carne - 2 Sondas - 6 Puertos

Contenido del producto

- 1x Keij Kamado Termómetro BBQ Bluetooth (Dimensiones: 100 x 80 mm, Peso: 200 g)
- 2x Sonda de acero inoxidable (Longitud de la sonda: aprox. 14 cm, Longitud del cable: aprox. 120 cm)
- Material de la carcasa: Plástico
- Material de las sondas: Acero inoxidable

Instrucciones de uso

- Uso: Medición de la temperatura interna de carne, pescado y aves en la BBQ mediante conexión Bluetooth con un smartphone
- Conexión: Bluetooth; alcance en interiores aprox. 30 metros, en exteriores aprox. 50 metros
- Número de sondas: 2 (ampliable hasta 6 puertos)
- Rango de temperatura de las sondas: 0–380 °C
- Visualización de temperatura: Celsius o Fahrenheit, seleccionable en la app
- Aplicación: Descargue la app 'Togrill' en la App Store (iPhone/Apple Watch) o en Google Play Store (Android); vincule el termómetro por Bluetooth y configure el tipo de alimento y la temperatura objetivo deseada
- Colocación de la sonda: Inserte la sonda en la parte más gruesa de la carne; mantenga la punta alejada de los huesos para obtener una medición precisa
- Alarmas: 4 tipos de alarmas disponibles — alarma de temperatura alta/baja, alarma de alcance y temporizador de cuenta atrás
- Fuente de alimentación: 2 pilas AA (no incluidas); duración aproximada de 200 horas
- Limpieza de las sondas: Limpie las sondas de acero inoxidable tras su uso con un paño húmedo; no sumerja la carcasa en agua
- Limpieza de la carcasa: Limpie la carcasa de plástico con un paño seco o ligeramente húmedo; no la sumerja en agua

Instrucciones de mantenimiento y limpieza

- Limpieza: Deje que la barbacoa se enfríe completamente antes de limpiarla. Limpie las piezas de plástico con agua tibia y un detergente suave.
- Abrasivos: No utilice limpiadores abrasivos ni estropajos de acero en las piezas de plástico; esto dañará la superficie.
- Protección UV: La exposición prolongada a la luz solar puede decolorar o volver quebradizo el plástico. Guarde la barbacoa preferiblemente cubierta o en un lugar protegido.
- Almacenamiento: Guarde la barbacoa en un lugar seco y libre de heladas tras su uso. Use una funda protectora para proteger las piezas de plástico.

- Inspección: Compruebe regularmente las piezas de plástico en busca de grietas o deformaciones. No use el producto si las piezas estructurales están dañadas.

Instrucciones de seguridad

- Calor: Las piezas de plástico pueden deformarse o fundirse en contacto directo con llamas o temperaturas muy elevadas. Mantenga las piezas de plástico alejadas de fuentes de calor directas.
- Riesgo de incendio: Una barbacoa produce llamas abiertas y altas temperaturas. No utilizar nunca en interiores ni en espacios cerrados.
- Estabilidad: Asegúrese de que la barbacoa esté colocada sobre una superficie plana y estable antes de encenderla.
- Quemaduras: La superficie y las piezas metálicas se calientan mucho durante el uso. Utilice guantes resistentes al calor.
- Niños y mascotas: Mantenga a niños y mascotas a una distancia segura de la barbacoa encendida.
- Enfriamiento: Deje que la barbacoa se enfríe completamente antes de tocar las piezas de plástico o guardar el producto.

Restricciones de edad

Este producto está destinado exclusivamente para uso de adultos. Mantenga a niños y mascotas alejados durante el uso.

Instrucciones de eliminación

- Deseche las piezas de plástico en el contenedor de reciclaje de plásticos o llévelas a un punto de recogida de plásticos.
- Consulte a su ayuntamiento sobre la correcta separación de residuos de materiales mixtos (p. ej. metal y plástico).
- No deseche el producto con la basura doméstica ordinaria si aún contiene restos de combustible o ceniza.

Advertencias

- **P102:** Mantener fuera del alcance de los niños.
- **P103:** Leer la etiqueta/estas instrucciones antes del uso.
- **P210:** Mantener alejado del calor, superficies calientes, chispas, llamas abiertas y otras fuentes de ignición. No fumar.
- **P271:** Utilizar únicamente al aire libre o en zonas bien ventiladas.
- **P280:** Llevar guantes de protección/ropa de protección durante el uso.

Información sobre peligros

- -: Este producto no contiene peligros químicos.
- -: Peligro físico: Las piezas de plástico pueden deformarse o fundirse al exponerse a llamas directas o calor extremo, lo que puede provocar inestabilidad del producto.

Siguiendo estas directrices, asegurará un rendimiento duradero y óptimo de su producto. Para más información o consultas específicas, póngase en contacto con el servicio de atención al cliente o la tienda

donde adquirió el producto.

sv Bruksanvisning: Keij Kamado BBQ Köttermometer Bluetooth - 2 Sonder - 6 Portar

Produkttitel

Keij Kamado BBQ Köttermometer Bluetooth - 2 Sonder - 6 Portar

Produktinnehåll

- 1x Keij Kamado BBQ-termometer Bluetooth (Mått: 100 x 80 mm, Vikt: 200 g)
- 2x Rostfri stålsond (Sondlängd: ca 14 cm, Kabellängd: ca 120 cm)
- Höljematerial: Plast
- Sondmaterial: Rostfritt stål

Användarinstruktioner

- Användning: Mätning av kärntemperatur i kött, fisk och fjäderfä på BBQ via Bluetooth-anslutning till en smartphone
- Anslutning: Bluetooth; räckvidd inomhus ca 30 meter, utomhus ca 50 meter
- Antal sonder: 2 (utbyggbar till 6 portar)
- Temperaturområde sonder: 0–380 °C
- Temperaturvisning: Celsius eller Fahrenheit, valbart via appen
- App: Ladda ner 'Togrill'-appen från App Store (iPhone/Apple Watch) eller Google Play Store (Android); para termometern via Bluetooth och ange önskad mattyp och måltemperatur
- Placering av sond: Stick in sonden i den tjockaste delen av köttet; håll spetsen borta från ben för en korrekt avläsning
- Larm: 4 larmtyper tillgängliga — hög/låg temperaturlarm, räckviddslarm och nedräkningstimer
- Strömkälla: 2 AA-batterier (medföljer ej); batteritid ca 200 timmar
- Rengöring av sonder: Rengör sönerna av rostfritt stål efter användning med en fuktig trasa; sänk inte ner höljet i vatten
- Rengöring av hölje: Torka av höljet av plast med en torr eller lätt fuktad trasa; sänk inte ner i vatten

Underhålls- och rengöringsinstruktioner

- Rengöring: Låt BBQ:n svalna helt innan rengöring. Rengör plastdelar med varmt vatten och ett mildt rengöringsmedel.
- Slipmedel: Använd inte slipande rengöringsmedel eller stålull på plastdelar; detta skadar ytan.
- UV-skydd: Långvarig exponering för solljus kan missfärga eller göra plast skör. Förvara BBQ:n helst övertäckt eller på en skyddad plats.
- Förvaring: Förvara BBQ:n på en torr, frostfri plats efter användning. Använd ett skyddande fodral för att skydda plastdelarna.
- Inspektion: Kontrollera plastdelar regelbundet för sprickor eller deformation. Använd inte produkten om strukturella delar är skadade.

Säkerhetsinstruktioner

- **Värme:** Plastdelar kan deformeras eller smälta vid direkt kontakt med lågor eller mycket höga temperaturer. Håll plastdelar borta från direkta värmekällor.
- **Brandrisk:** En BBQ producerar öppen eld och höga temperaturer. Använd aldrig inomhus eller i slutna utrymmen.
- **Stabil placering:** Se till att BBQ:n står på ett plant, stabilt underlag innan den tänds.
- **Brännskador:** Ytan och metalldelarna blir mycket varma under användning. Använd värmebeständiga handskar.
- **Barn och husdjur:** Håll barn och husdjur på säkert avstånd från den tända BBQ:n.
- **Avkylning:** Låt BBQ:n svalna helt innan du rör plastdelarna eller förvarar produkten.

Åldersbegränsningar

Denna produkt är avsedd för användning av vuxna. Håll barn och husdjur borta under användning.

Avfallsinstruktioner

- Lämna plastdelar i plaståtervinningen eller till ett återvinningscentral för plast.
- Kontakta din kommun för korrekt avfallssortering av blandmaterial (t.ex. metall och plast).
- Kasta inte produkten i vanligt hushållsavfall om det fortfarande finns bränslepester eller aska kvar.

Varningar

- **P102:** Förvaras oåtkomligt för barn.
- **P103:** Läs etiketten/dessa anvisningar före användning.
- **P210:** Får inte utsättas för värme, heta ytor, gnistor, öppen låga och andra antändningskällor. Rökning förbjuden.
- **P271:** Används endast utomhus eller i väl ventilerade utrymmen.
- **P280:** Använd skyddshandskar/skyddskläder vid användning.

Farinformation

- -: Denna produkt innehåller inga kemiska faror.
- -: Fysisk fara: Plastdelar kan deformeras eller smälta vid exponering för direkta lågor eller extrem värme, vilket kan leda till instabilitet hos produkten.

Genom att följa dessa riktlinjer säkerställer du en långvarig och optimal prestanda av din produkt. För mer information eller specifika frågor, kontakta kundtjänst eller butiken där du köpte produkten.